



MADE IN GERMANY

# FlexiSmart

## Multifunktionsregler

Drei Steuerungsmöglichkeiten mit nur einem Regler: Egal ob manuelle Temperatursteuerung, Einrichtung eines effizienten Zeitplans direkt am Gerät oder die smarte Heizungsregelung per App, **FlexiSmart** bietet für jeden Anwender die richtige Option.

### a) manuelle Steuerung

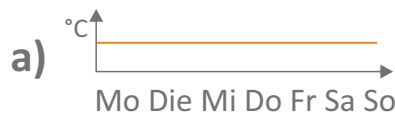
Der Funktionsweise des klassischen Drehreglers nachempfunden, stellen Sie direkt am Heizkörper die gewünschte Raumtemperatur ein. Der eingebaute Temperaturfühler schaltet die Heizung nach Erreichen der Zieltemperatur ab.

### b) Heizplan am Gerät erstellen

Ein integrierter programmierbarer Digitalthermostat ermöglicht die komfortable und effiziente Steuerung Ihrer Flächenspeicherheizung ohne Installationsaufwand. Stellen Sie für jeden Wochentag eine gewünschte Komforttemperatur, Nachtabsenkttemperatur oder auch den Frostschutz ein. So stimmen Sie die Ein- und Ausschaltzeiten der Heizung individuell auf Ihren persönlichen Tagesablauf ab und genießen Heizkomfort der besonderen Art.

### c) App-Steuerung

Das in der Heizung eingebaute Thermostat ist um eine Domotik-Schnittstelle erweiterbar, die mit dem Router gekoppelt werden kann. Damit ist zusätzlich die Steuerung über Smartphone und Tablet mit Hilfe einer kostenlosen App möglich.





 MADE IN GERMANY

## FlexiSmart

### Multifunction controller

Take advantage of three control options with just one controller. Whether manual temperature control, setting up an efficient schedule directly on the device or the smart heating control via app, **FlexiSmart** offers the right option for every user.

#### a) Manual control

Based on the classic rotary knob, you can set the desired room temperature directly on the radiator. The built-in temperature sensor switches off the heating after reaching the target temperature.

#### b) Create a heating plan on the device

An integrated programmable digital thermostat allows convenient and efficient control of your storage heater without installation effort.

For each day of the week, set a desired comfort temperature, night lowering temperature or frost protection. Doing so, you can individually adjust the heating on and off times to suit your personal daily routine and enjoy heating comfort of a special kind.

#### c) App-control

The built in thermostat can be extended with a Gateway, which can be paired to the router. In addition, it is possible to take control via smartphone and tablet PC with the help of a free app.





 MADE IN GERMANY

# FlexiSmart

## Contrôleur multifonction

Profitez de trois options de contrôle avec un seul contrôleur. Que ce soit le contrôle manuel de la température, la mise en place d'un programme efficace directement sur l'appareil ou le contrôle intelligent du chauffage via une application, **FlexiSmart** offre la bonne option pour chaque utilisateur.

### a) Commande manuelle



Avec notre régulateur FlexiSmart, l'écran se trouve directement sur le radiateur. La commande manuelle est active à la livraison. La température souhaitée est réglée par les touches fléchées. Lorsqu'elle est atteinte, le chauffage s'éteint automatiquement.

### b) Régler le programme de chauffage sur l'appareil



De plus, vous pouvez régler votre programme de chauffage individuel pour l'appareil sur ce thermostat numérique. Par exemple, pour réchauffer la pièce pendant que vous rentrez chez vous. Adaptez les heures de mise en marche et d'arrêt du chauffage individuellement à votre vie quotidienne personnelle et profitez d'un confort de chauffage tout particulier.

### c) Commande par application



Encore plus confortable, avec notre application : Il suffit de la télécharger, de connecter le thermostat FlexiSmart au module Internet et vous commandez le radiateur d'où vous êtes et quand vous voulez.






**AeroFlow®**

 MADE IN GERMANY

## FlexiSmart

### Wielofunkcyjne sterowanie

FlexiSmart umożliwia trzy różne sposoby sterowania przez zaledwie jeden regulator: W tym bezpośrednie sterowanie temperatury, konfiguracja planu czasowego przy urządzeniu oraz efektowne ustawienie ogrzewania poprzez aplikację. **FlexiSmart** oferuje dla każdego użytkownika odpowiednią opcję.

#### a) Bezpośrednie sterowanie

Z myślą o klasycznym regulowaniu temperatury przy grzejniku, umożliwiające jest bezpośrednie ustawienie dowolnej temperatury pomieszczenia. Znajdujący się w urządzeniu czujnik wyłącza ogrzewanie automatycznie przy osiągnięciu wybranej temperatury.



#### b) Konfiguracja planu czasowego przy urządzeniu

W urządzeniu znajduje się digitalny termostat z możliwością zaprogramowania danego czasu, udostępnia on komfortowe oraz efektowne sterowanie ogrzewania, które nie wymaga dodatkowych instalacji.

Dzięki temu możliwa jest regulacja temperatury na każdy dzień tygodnia, w tym dowolna temperatura na dzień, obniżona temperatura na noc a także ochrona przed mrozem. Ten sposób zdalny jest do indywidualnego regulowania czasu włączania oraz wyłączenia ogrzewania w zależności do potrzeb, oraz korzystania z wyjątkowego ogrzewania w unikalnym stylu.

c) 

#### c) Regulacja przez aplikację

Zabudowany w grzejniku termostat ma możliwość przez połączenie z systemem zarządzania budynkiem do połączenia się z routerem. Ten sposób umożliwia sterowanie przez smartfon oraz tablet za pomocą bezpłatnej aplikacji.

